

PCT

Änderung der Ausführungsordnung zum PCT

Auf der Tagung der PCT-Versammlung vom 16. September bis zum 1. Oktober 1997 ist eine große Zahl von Änderungen der PCT-Ausführungsordnung beschlossen worden. Überwiegend werden die Änderungen zum 1. Juli 1998 in Kraft treten. Über sie wird in einer späteren Ausgabe berichtet.

Die ebenfalls beschlossenen Gebührensenkungen und Änderungen beim PCT-Blatt treten zum 1. Januar 1998 in Kraft.

1. Senkung von PCT-Gebühren

Für ab 1. Januar 1998 eingereichte internationale Anmeldungen sinkt die Grundgebühr um etwa 15 % und die Bestimmungsgebühr um rund 19 %¹. Die entsprechenden Beträge in den beim EPA als PCT-Anmeldeamt zugelassenen Währungen ergeben sich aus dem Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen.

2. PCT-Blatt

Das PCT-Blatt wird mit Inkrafttreten der Änderungen in Regel 86 PCT zum 1. Januar 1998 sowohl in gedruckter als auch in elektronischer Form erscheinen².

Die **Papierausgabe** des Blattes wird in zweisprachiger Form und nicht mehr getrennt als PCT Gazette und Gazette du PCT erscheinen. Das neue Blatt wird nur noch die bibliographischen Angaben aus dem Kopfbogen der nach Regel 48 PCT veröffentlichten Schrift und wie bisher die Angaben nach Regel 86.1(ii) - v) PCT enthalten.

Die **elektronische Fassung** des Blattes wird zusätzlich zu den bibliographischen Angaben die auf dem Kopfbogen wiedergegebene Zeichnung und die Zusammenfassung enthalten. Sie wird gleichzeitig in englischer und französischer Sprache zugänglich sein³. Einzelheiten werden in den Verwaltungsrichtlinien festgelegt.

¹ Vgl. PCT Newsletter Nr. 10/1997, S. 1.

² Aus technischen Gründen können aber auch nach dem Stichtag noch einige Ausgaben in der bisherigen Form erscheinen.

³ Zugangswege können z.B. das Internet oder die CD-ROM-Technik bieten.

PCT

Amendment of PCT Regulations

At its meeting of 16 September to 1 October 1997, the PCT Assembly approved a large number of amendments to the PCT Regulations. Most of the changes will enter into force on 1 July 1998. A full report will appear in a later edition of the OJ.

The Assembly also decided on various fee reductions and changes to the PCT Gazette. These will come into effect on 1 January 1998.

1. Reduction of PCT fees

For international applications filed after 1 January 1998, the basic fee is reduced by around 15% and the designation fee by approximately 19%¹. The amounts payable in the currencies approved by the EPO as PCT Receiving Office are indicated in the Guidance for the payment of fees, costs and prices.

2. PCT Gazette

As of 1 January 1998, with the entry into force of the amendments to Rule 86 PCT, the PCT Gazette will be published in electronic form as well as on paper².

The **paper version** will be published bilingually instead of in separate English-language and French-language editions. It will contain only the bibliographic data from the front page of the pamphlet published in accordance with Rule 48 PCT and, as in the past, the information required by Rule 86.1(ii)-(v) PCT.

The **electronic version** will contain, in addition, the abstract and the drawing from the front page. It will be accessible simultaneously in English and French³. Details will be given in the Administrative Instructions.

¹ See PCT Newsletter No. 10/1997, 1.

² For technical reasons, a few editions may still appear in the previous form after the date when the changes take effect.

³ Access will be possible via, for example, the Internet or CD-ROM.

PCT

Modification du règlement d'exécution du PCT

Lors de la réunion de l'Assemblée PCT qui s'est tenue du 16 septembre au 1^{er} octobre 1997, un grand nombre de modifications ont été arrêtées concernant le règlement d'exécution du PCT. Ces modifications entreront pour la plupart en vigueur au 1^{er} juillet 1998. Il en sera rendu compte dans une édition ultérieure.

Les réductions de taxes et modifications de la Gazette du PCT, qui ont également été arrêtées, entrent en vigueur au 1^{er} janvier 1998.

1. Réduction des taxes PCT

Pour les demandes internationales déposées à compter du 1^{er} janvier 1998, la taxe de base diminuera d'environ 15 % et la taxe de désignation d'environ 19 %¹. Les montants correspondants dans les monnaies autorisées à l'OEB en tant qu'office récepteur pour le PCT figurent dans l'avis concernant le paiement des taxes, frais et tarifs de vente.

2. Gazette du PCT

La Gazette du PCT paraîtra à la fois sous forme imprimée et sous forme électronique², lors de l'entrée en vigueur des modifications de la règle 86 PCT au 1^{er} janvier 1998.

L'**édition papier** de la Gazette paraîtra en deux langues, et non plus en deux éditions distinctes, à savoir la PCT Gazette et la Gazette du PCT. La nouvelle Gazette ne contiendra plus que les indications bibliographiques reprises de la page de couverture de la brochure publiée conformément à la règle 48 PCT et, comme c'était le cas jusqu'à présent, les indications au titre de la règle 86.1 ii) - v) PCT.

La **version électronique** de la Gazette contiendra, outre les indications bibliographiques, le dessin reproduit sur la page de couverture et l'abrégé. Elle sera simultanément accessible en langues anglaise et française³. Les détails seront fixés dans les directives administratives.

¹ Cf. PCT Newsletter n° 10/1997, p. 1.

² Pour des raisons techniques, il se peut que quelques éditions paraissent encore sous la forme actuelle, même après la date en question.

³ Les accès peuvent par exemple se faire par Internet ou par la technique du CD-ROM.